Circulaire N° 16 : service de nos circulaires et recrutement de nouveaux adhérents

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **19 (1939)**

Heft 8

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

CIRCULAIRE N° 16

CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

SIÈGE SOCIAL : 16, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS (1ER)
Téléphone : OPÉRA 15-80 Adr. Tél : COMMERSUIS-PARIS 111
Chèques Postaux Paris 32-44 Lausanne II.1072

SECTION DE LILLE
22, Rue de Tournai
TÉLÉPHONE : 544-01

SECTION DE LYON
6, Quai du Général-Sarrail
TÉLÉPHONE : LALANDE 06-70

SECTION DE MARSEILLE
7, Rue d'Arcole, 7
TÉLÉPHONE : DRAGON 72-06

SECTION DE STRASBOURG
10, Rue des Francs-Bourgeois
TÉLÉPHONE : 287-17

Paris, le 11 novembre 1939.

AUX ADHÉRENTS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

SERVICE DE NOS CIRCULAIRES ET RECRUTEMENT DE NOUVEAUX ADHÉRENTS

Messieurs,

Au cours de ces dernières semaines, vous avez été renseignés par nos circulaires sur de nombreuses questions soulevées par l'instauration d'une nouvelle économie de guerre, tant en France qu'en Suisse. Nos deux premiers « trains » de circulaires sont complétés aujourd'hui par un troisième, comme indiqué plus bas. Nous poursuivions nos efforts dans ce sens, encouragés par les témoignages de satisfaction que nous avons été très heureux de recevoir récemment.

Certains de nos adhérents nous ont même demandé de leur faire parvenir plusieurs spécimens supplémentaires de ces documents, pour les remettre à différentes personnes s'intéressant au commerce franco-suisse, mais ne faisant pas encore partie de notre Compagnie. Ainsi, nous avons pu, grâce à nos circulaires, recruter quelques nouveaux adhérents qui ont porté notre effectif à **1.500** membres, contre 1.401 au 1er janvier de cette année.

Ces nouvelles collaborations sont particulièrement les bienvenues, car elles nous aideront à traverser la période difficile qui a commencé il y a deux mois et dont la durée est malheureusement imprévisible.

Nous vous serions donc très reconnaissants de nous signaler toutes les personnes et entreprises susceptibles, à votre connaissance, de s'intéresser à notre activité et auxquelles nous pourrions envoyer des spécimens de nos circulaires, qui ne sont adressées, en principe, qu'à nos seuls adhérents. En ce faisant, vous nous permettrez d'augmenter notre effectif, c'est-à-dire l'autorité et les moyens d'action de notre Compagnie, qui, en face des difficultés que vous savez, en a, aujourd'hui, particulièrement besoin.

Dans l'attente de vos nouvelles à ce sujet et avec nos remerciements anticipés, nous vous prions d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments les plus dévoués.

Le Secrétaire général
de la Chambre de Commerce Suisse en France,
G. de PURY.

P.-S. — Nos trois « trains » de circulaires étaient ainsi composés

Premier « train » :

Circulaire du 28 septembre : Situation actuelle des relations économiques franco-suisses.
Circulaire du 29 septembre : Réglementation des prix en temps de guerre.
Circulaire du 29 septembre : Obtention des visas pour voyager entre France et Suisse.
Circulaire du 30 septembre : Nouvelles dispositions concernant l'emploi en France de la main-d'œuvre étrangère.

Deuxième « train » :

Circulaire du 6 octobre : Renouvellement des cartes d'identité.
Circulaire du 9 octobre : Institution en France d'un contrôle des changes.
Circulaire du 10 octobre : Réglementation en France du commerce de l'or.
Circulaire du 11 octobre : Déclaration en France des avoirs à l'étranger.
Circulaire du 13 octobre : Circulation des étrangers à l'intérieur du territoire français.
Circulaire du 13 octobre : Horaire des relations ferroviaires entre Paris et la Suisse.
(en vigueur jusqu'au 18 novembre 1939.)

Troisième « train » :

Circulaire du 6 novembre : Réglementation des rapports entre les personnes se trouvant en France et les ennemis de celle-ci.
Circulaire du 7 novembre : Limitation en France des bénéfices industriels et commerciaux.
Circulaire du 8 novembre : Prorogation et modifications en France de la « contribution nationale extraordinaire ».
Circulaire du 9 novembre : Nouvelles conditions de paiement des effets de commerce en France.
Circulaire du 10 novembre : Recouvrement de créances sur des débiteurs habitant en France.

BOIS EXOTIQUES
ET COLONIAUX

A. CHARLES
60, Rue Dumont-d'Urville
LE HAVRE
Tél. 199.19 - 199.10 - 190.01

11, 13, 15, Rue Neuve-des-Boulets
PARIS
Tél. Roquette 97.10 2 lignes

**Bois pour placages
et toutes industries**

CASSEGRAIN

Recommande parmi les délicieuses fabrications
— qu'il réalise dans ses 5 Usines modèles —
LES SPÉCIALITÉS SUIVANTES :

Le Thon Cassegrain
Les filets de Thon Cassegrain
Le Thon au naturel Cassegrain
Les Sardines Cassegrain
"Les Délicates"

*Le Cassoulet, la Choucroute garnie
les Tripes à la Mode de Caen
et toute la Gamme de ses Quenelles*

CASSEGRAIN
Toutes Conserves exquises